

Sous la direction de
Mohammad Ali Amir-Moezzi
Guillaume Dye

01 Aralık 2021

LE CORAN DES HISTORIENS

II

COMMENTAIRE ET ANALYSE DU TEXTE CORANIQUE

Tome 2 : sourates 27-114

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	790263
Tas. No:	297-19 COR. 4

Paris
2021
LES ÉDITIONS DU CERF

GUILLAUME DYE

Sourate 73

AL-MUZZAMMIL

(L'ENVELOPPÉ /

CELUI QUI EST LOURDEMENT CHARGÉ)

STRUCTURE GÉNÉRALE

20 versets. Le titre est tiré du v. 1. Une grande partie de la sourate rime en *-ī(u)lā*, sauf les v. 1 (*-il*), 12-13 (*-imā*), 17 (*-ibā*) et le très long v. 20 (*-im*), qui est un ajout postérieur.

Cette sourate doit être lue en parallèle avec la sourate suivante, *al-muddaththir* (« Celui couvert d'un manteau », toutes deux étant construites (dans leur première partie) de manière similaire : une adresse à l'allocutaire (Q 73 : 1, *yā-'ayyuhā l-muzzammil* ; Q 74 : 1, *yā-'ayyuhā l-muddaththir*) – selon l'interprétation quasi-unanime, Muhammad –, au moyen de termes que beaucoup voient comme synonymes (sur leur signification exacte, voir *infra*), suivie d'une série d'injonctions lui ordonnant de se lever et, dans un cas, de prier (Q 73 : 2), dans l'autre, d'avertir (Q 74 : 2).

Ces sourates sont considérées comme très archaïques, surtout la sourate 74, dont on fait parfois la première ou la deuxième sourate « révélée » ; les savants qui partent du principe que le corpus coranique reflète la carrière de Muhammad estiment que la sourate 73 est un peu plus tardive, les v. 10 (« Supporte ce qu'ils disent ! Écarte-toi d'eux de belle façon ») et 11 supposant, selon eux, que la prédication de Muhammad a déjà rencontré des résistances. Quoi qu'il en soit, les versions originelles de ces sourates (ce que nous pourrions appeler Q 73*¹

1. Un * après les versets indique que le texte transmis contient des parties secondaires ajoutées après coup et qu'un stade préliminaire plus ancien doit être en pris en considération.

1863 - 1887

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

M8222mMil ou Sursu

132836